

**Zeitschrift:** Le messenger suisse : revue des communautés suisses de langue française  
**Herausgeber:** Le messenger suisse  
**Band:** 22 (1976)  
**Heft:** 3

## **Werbung**

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. [Siehe Rechtliche Hinweise.](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. [Voir Informations légales.](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. [See Legal notice.](#)

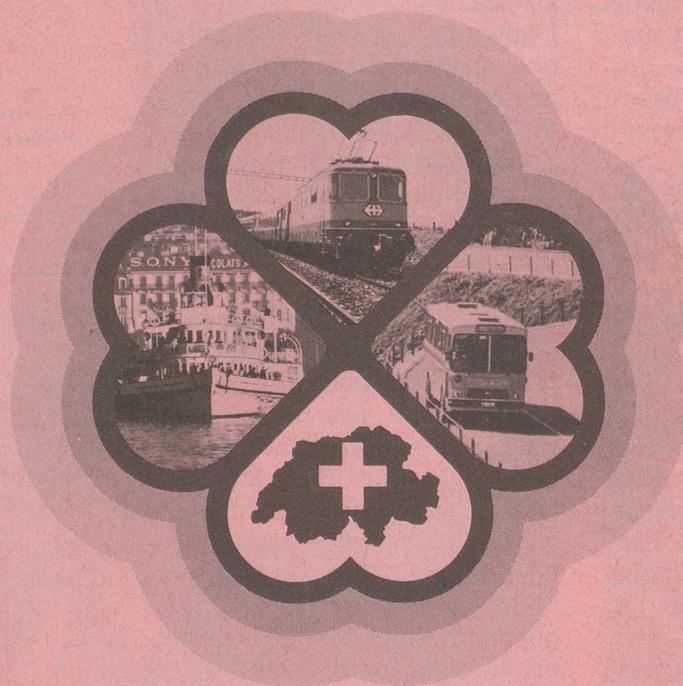
**Download PDF:** 01.04.2025

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

La Suisse – au cœur de l'Europe – et les hôtes dans son cœur

Pour profiter pleinement de votre séjour en Suisse, voyagez par chemin de fer, bateau et autocar. Vous pourrez ainsi atteindre commodément n'importe quel lieu de villégiature et

d'innombrables sommets de montagne. Procurez-vous le titre de transport réunissant tous les avantages, c'est-à-dire la



# Carte suisse de vacances

Voyages en nombre illimité à destination de tous les lieux de villégiature en Suisse par chemin de

fer, bateau et autocar postal. Réduction de 25 à 50 pour cent sur tous les parcours de montagne.

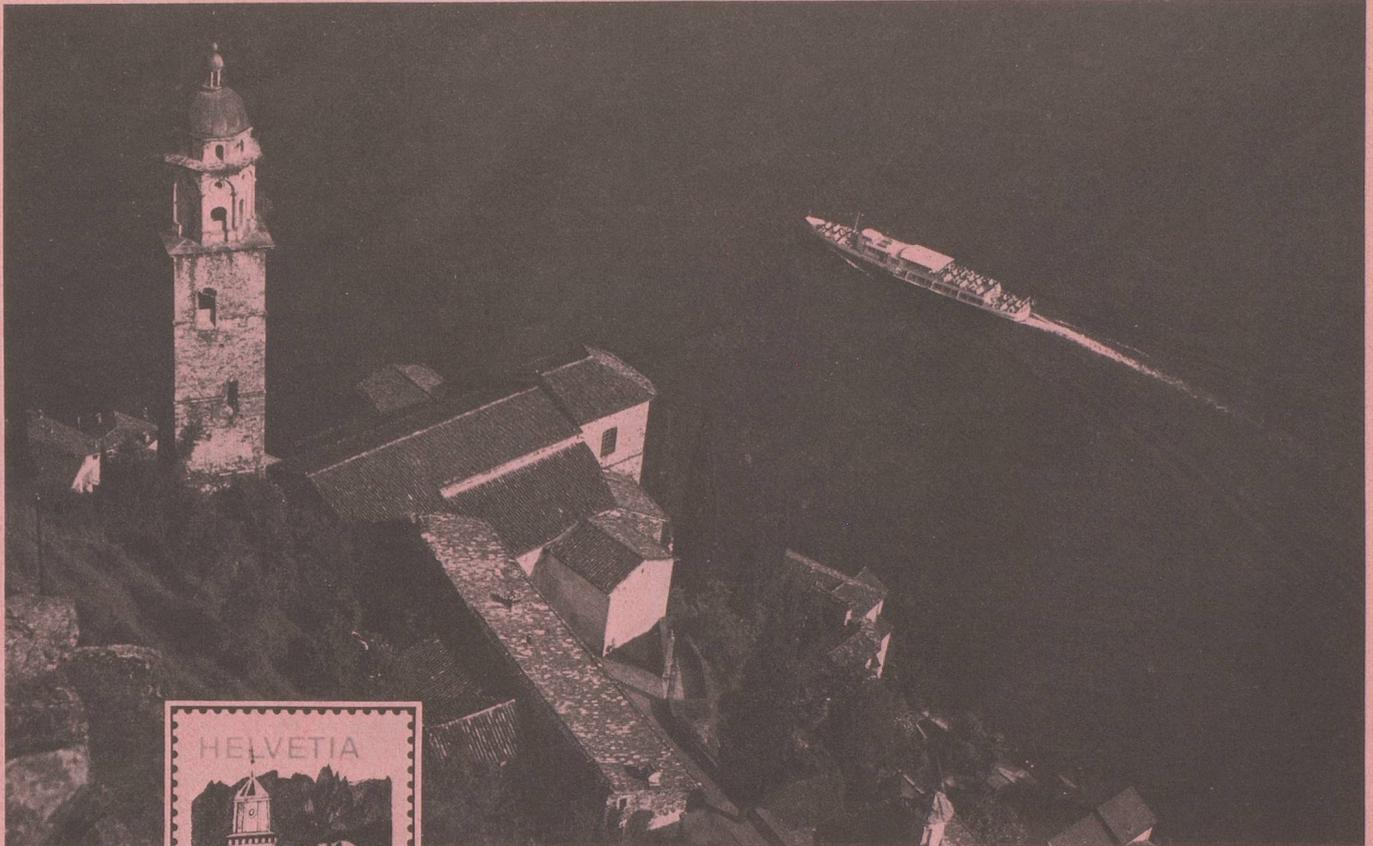
Prix en francs suisses (sous toute réserve)

|          | 1re classe | 2e classe |
|----------|------------|-----------|
| 8 jours  | 140.-      | 100.-     |
| 15 jours | 195.-      | 140.-     |
| 1 mois   | 275.-      | 195.-     |

Les enfants de 6 à 16 ans paient demi-taxe.

La carte est réservée aux hôtes domiciliés à l'étranger. Elle est en vente dans les agences de l'Office national suisse du tourisme et les agences de voyages établies hors de Suisse, dans

les agences Swissair situées hors de l'Europe et de l'Amérique du Nord ainsi que dans les bureaux de renseignements CFF des aéroports de Zurich et de Genève.



# Paysages suisses sur des timbres de notre pays

Ces paysages réveillent bien des souvenirs, notamment parmi les Suisses de l'étranger: ils leur rappellent d'heureux moments passés en Suisse, à l'époque des vacances ou lors d'un voyage d'affaires. Chez d'autres compatriotes, ils font naître le désir de réaliser enfin leur rêve: un voyage qui leur révélera le vrai visage de la patrie. Cependant, les timbres suisses ne se bornent pas à montrer au monde entier la beauté de nos paysages; ils illustrent aussi des événements historiques qui ont eu lieu sur notre territoire et ils présentent en outre la Suisse sous ses divers aspects: artistique, folklorique, technique, scientifique, etc.

Les Suisses de l'étranger apprendront donc avec intérêt que les PTT viennent justement de publier un prospectus contenant la reproduction en polychromie d'un certain nombre de nos timbres. Le texte qui accompagne les illustrations résume très brièvement l'histoire de la Suisse et renseigne sur ses habitants, ses quatre langues nationales, ses coutumes, ainsi que sur d'autres sujets. Le dépliant en question, qui est gratuit, existe dans les trois versions suivantes: allemande, française et anglaise. L'édition française a pour titre: «La Suisse à travers ses timbres». Nous vous en remettons volontiers un exem-

plaire si vous nous retournez le coupon ci-dessous, dûment rempli.

Envoyez - moi svp votre prospectus **gratuit** dans la langue suivante:

- allemand
- anglais
- français

Nom: \_\_\_\_\_

Prénom: \_\_\_\_\_

Rue: \_\_\_\_\_

Numéro postal: \_\_\_\_\_

Domicile: \_\_\_\_\_ AS



Service de publicité  
Section des timbres-poste  
Direction générale des PTT  
CH-3000 **Berne 29**  
SUISSE